

§. XXXIV.

Diploma di Arrigo VI. del 1191. non inchiude Comacchio nel Distretto Ferrarese,

MA bisogna leggere le parole stesse del Diploma, come veramente stanno; ed allora apparirà, che in niuna guisa si può dedurre da esso, che Comacchio fosse del Distretto di Ferrara. Alcuni Storici Ferraresi se l'immaginarono bene per amore della lor Patria; ma VS. Illustriss. vedrà, che senza alcuno buon fondamento. Ecco le parole precise di quel documento, e coll'ordine, in cui si truovano. Primieramente dichiara quell'Imperadore d'aver liberato dal Bando Imperiale i Ferraresi Sudditi dell'Imperio: *Banno, quo eos fel. mem. Serenissimus pater noster Federicus Rom. Imp. August. innotavit, extrahimus.* Poscia soggiunge, che non vuole, che quel Bando faccia loro pregiudizio, e li riceve sotto la protezione Cesarea. E quindi aggiunge: *Ad hec concedimus prædicto Communi Ferrariensi jurisdictionem, ipsos recipientes. Statuentes etiam, ut supradictus Bannus, seu DISTRICTUM in Civitate Ferrariensi, & extra Civitatem a mari usque ad Tartarum. Item usque ad medium portum Laureti. Item Comaclum cum suo Comitatu. Ex alio latere Padi usque ad Fossam de Bosso. Ex alio latere Athesis a bucha veteri &c.* Come agevolmente si può intendere, mancano delle parole in questo periodo, nè si concatenano i sensi; laonde non si può fare gran capitale sopra di lui. Aggiungo in oltre, essere verisimile, che a quel *Item Comaclum* vi manchi un *usque*, perche gli antecedenti e i conseguenti il fanno arguire, parlandosi da per tutto di arrivare sino ad un Luogo dato per confine, il qual Luogo poi resta escluso, e non inchiuso nel Distretto di Ferrara. Sicchè Comacchio non vien compreso *intra prænominatos terminos*. Nè il Diploma dice, che Arrigo conceda *Jurisdictionem seu Districtum*, siccome si conosce dall' allegato Testo. Molto meno dice, che conceda Comacchio a Ferrara, e l'unisca allora per particolare indulto al Distretto Ferrarese, come anno creduto gli Storici Ferraresi. In niuna guisa poi può intenderli di quello, che volgarmente chiamiamo *Territoria* o *Distretto*, perche farebbe strano il concedere il Distretto *in Civitate Ferrariensi, & extra Civitatem*. Egli è anche da avvertire, che la parola *Districtum* di genere neutro era usata per significare *Pœnam, & multam pecuniariam*, conforme costa dagli esempj, che ne rapporta il Du-Cange (a); e l'altra voce *Bannus* significava anch'essa la stessa Pena, e la Sentenza condannatoria di tal Pena. Ora più tosto quì si ha da prendere la voce *Districtum* in senso di *Pena e Sentenza condannatoria*, che in quello di *Giurisdizione*; perchè l'Imperadore dice *statuentes, ut supradictus Bannus, seu Districtum &c.* e il Banno sopraddetto è quello,

(a) Glossar. med. Latin.